

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (1997)

Heft: 48

Artikel: Formazione

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-815793>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Formazione

Durante una giornata di formazione, collaboratrici della PRO INFIRMIS e della SAHB (Comunità di lavoro per i mezzi ausiliari) hanno dato uno sguardo alle specifiche esigenze dei malati di Parkinson. La ASMP e la PRO INFIRMIS si sforzano dal 1985 di collaborare vicendevolmente per espletare le necessarie prestazioni.

Il tema della giornata di formazione per operatrici sociali della Pro Infirmis e delle consulenti della SAHB era «Malati di Parkinson in età AI». Le collaboratrici dei servizi di consulenza devono venir sensibilizzate sulle esigenze specifiche dei malati di Parkinson: il Dr. Matthias Sturzenegger, capo clinica di neurologia della Clinica Universitaria di Berna, ha fatto una introduzione medica nel quadro clinico della malattia di Parkinson. Il dibattito della psicologa Renate Drechsler si è concentrato sugli aspetti psico-sociali che la diagnosi «Parkinson» comporta.

Concetti guida

La seconda parte della giornata è stata pragmatica da lavori orientati alla pratica, sotto la direzione di Lydia Schiratzki, gerente della ASMP. Vennero formulati 10 concetti guida che dovrebbero venir concretamente presi in considerazione da parte della Pro Infirmis, rispettivamente dalla SAHB, durante il loro lavoro di consulenza.

Il momento cruciale della giornata è stato quello dedicato ai racconti dei malati di Parkinson e dei loro partner presenti, i

quali in modo assai diretto e senza mezzi termini hanno formulato le loro richieste, e non sono passate inosservate a chi di dovere.

Tra la Pro Infirmis e la ASMP esiste una convenzione fin dal 1985, che regola chiaramente i compiti delle due Istituzioni sociali. Mentre la ASMP si occupa in primo luogo di consulenza, tutte le altre chiarificazioni vengono effettuate dalla Pro Infirmis (assicurazioni, cassa pensione, AI, servizi di assistenza, ecc.).

I familiari dedicano gratuitamente alle cure 24 ore su 24

Il 28 e il 29 agosto si è tenuto a Berna il terzo congresso Spitex. Sotto il motto «Spitex è tendenza – Tendenze Spitex», rappresentanti della politica e della sanità, discussero su modelli di finanziamento, qualità e fabbisogno dei servizi Spitex. In margine alla manifestazione venne presentato uno studio del fondo nazionale, il quale illustra il carico della sfera sociale nella cura dei familiari.

Attraverso 180 interviste uno studio del fondo nazionale cerca di erudire sulla situazione di familiari che in una economia domestica si occupano di persone bisognose di cure. Emerge che delle 180 persone intervistate il 76% sono donne. Secondo i ruoli tradizionali sembra che prestare delle cure sia una attività prevalentemente femminile.

Curare fa ammalare

Un gran numero di persone che si occupano di malati o infermi ha problemi di salute.

Numerose persone che prestano cure ai loro familiari hanno esse stesse problemi di salute, per cui spesso si lamentano di

dolori di schiena, problemi alle gambe ed ai piedi, insonnia e depressione.

Un terzo degli intervistati trova che curare un malato ha ripercussioni negative sul rapporto con il partner. Più della metà delle persone curanti si sente disturbato nel riposo e nel sonno. Il 72% dei familiari curanti non vengono pagati per il loro lavoro. Per il 25% degli intervistati la situazione economica è peggiorata.

Perché sono i familiari a prestare delle cure

Curare un malato o un infermo viene considerato come ovvio dal 60% degli interrogati, per cui si parla di dovere morale. Il 20% dei partner curanti si rifanno alla pro-